Foreign rights catalogue

Autumn 2016







For those who don't know it yet, ZIELONA SOWA means GREEN OWL

CONTENTS

New I Agnieszka Stelmaszyk 5 Marcin Mortka 13 Aniela Cholewińska-Szkolik 18 Books for early readers I+ 21 Activity books 26 Colouring books 30 Sticker books 34 Festive time 36 Fiction Books for 4+ 38 Doodling 41 Books for 7+ 43 Games 47 Adults 48



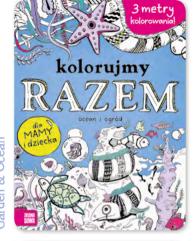
LET'S COLOUR TOCETHER

3 metres of endless amusement!

A perfect combination of detailed, anti-stress colouring pages for adults and simple pictures for children. While a parent is colouring beautiful wings of a colourful butterfly, a child can focus on simpler elements. The foldable pages make the colouring together easier – the picture is long enough to provide space for even a few people.

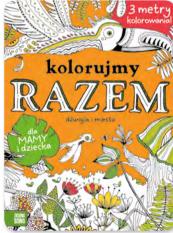








1,5 meter long on each side!



Colour, relax and enjoy



Anti-stress Fairy Tale Colouring Books

Colour these beautiful and very detailed illustrations and read citations from the best-known fables. Bring the magic of fairy tales to life with these exquisite colouring books. Even amateur artists can create something beautiful, as no drawing skills are required.





The Beauty of Mandalas. Dot Painting

Mandala projects designed by the author based on dot paining, a traditional Aboriginal painting method.

The book not only contains colouring pages but also allows you to read about dot painting – a technique used by Aboriginal Australians. Learn about the origins of mandalas and their meaning in the Hindu culture as well as how to paint them.



Best-loved Classics

Classical Literature series is a set of the most wonderful literary works for children and teenagers written by authors from all over the world. A beautiful and modern edition will draw readers of all ages into reading the books, and the beautiful illustrations will not only make your reading more pleasant but also help your imagination travel into the world of fascinating stories.

The Wizard of Oz • Alice's Adventures in Wonderland • Romeo and Juliet • The Little Prince • The Secret Garden • The Jungle Book • Around the World in Eighty Days • A Christmas Carol





Secrets of the Ocean

It is said that the ocean has many secrets... It is true! And a small turtle will help you discover them all!

The young turtle had many questions... How many teeth does a shark have? Which fish swims the fastest? How many arms does an octopus have? Why does a blowfish blow up so much? What is the biggest animal in the ocean? And what is the smallest? The answers for these and other questions may be found in a new picture book illustrated by Monika Filipina.



Monika Filipina

Being a daughter of two karate masters meant that her life was very active from the very beginning. But it was drawing that always seemed to be the only thing she was really passionate about. She completed a Master's Degree in Children's Book Illustration at Cambridge School of Arts and now illustrates for various Polish, Italian, English, US and Austrialian publishers.



A new picture book

coming in 2017!

The Space Journey of a Fearless Grandma

A beautiful and enchanting story about dreams, closeness and family bonds

Mary's grandmother is unusual! She lives by the beach, swims every day in the sea, reads a lot of books and nothing is impossible for her. One day she decides that she wants to look closely at an emerald comet that is going to fly near the Earth and starts to build a spaceship (in a barn!). She takes a space journey with Gisele the Goose and her granddaughter Mary. Whom are they going to meet on their expedition?





Agnieszka Stelmaszyk

hoto: Aleksandra Sitarek

When she was a little girl, she wanted to become a doctor, an archeologist or even a painter. It took her a while to understand that she would make her best as a writer. Her first writing success was in 2007, and since then she has not stopped writing great books for teens and children.



ARCHEO CHRONICLES

Adventure books by bestselling Agnieszka Stelmaszyk

Wonderful adventure novels with a detective-story undertone. These are more than just books, it is an amazing combination of a fascinating story and equally fascinating history. This is a genius blend of the past and the future compiled into a great plot embracing one common denominator: the passion for discovery.















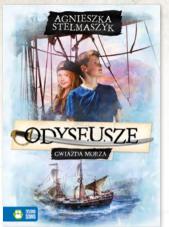
















A Star of the Ocean

Mathilda, Daniel and their parents go on an amazing trip around the world. One day after a great gale they find a drifting yacht in the middle of the ocean. To their surprise, there is no one there. The children find there some notes, a locket and a dictaphone. They take it and listen to the recordings in secret from their parents... This is the beginning of surprising and bloodcurdling events – due to some mysterious anomaly the children are taken back to the times when seas and oceans are ruled by pirates!



Lots of humour and intriguing events!

Detective stories for early readers. Funny characters and illustrations encourage young children to read. Tommy is a boy and his partners are a hamster, a goldfish and a cat. In each volume their detective agency solves a different case.











A group of classmates love to spend time together and always get into trouble. Teachers and parents get mad at them but what they can do if they have million of new ideas every minute. The boys decide to set up an Adventurer's Club to avoid additional after-school activities. In each book they solve mysterious cases in their home town.













Kasia Nowowiejska

She completed a Master's Degree at Fine Arts Academy in Gdansk. Children's books with her illustrations now can now be found not only in Poland, but also in Brazil, France, Spain, UK, Korea and USA. She is a great seafood lover and an owner of an adopted dog.



Kornelia's Christmas

A magical fairy tale about the importance of friendship and family

Kornelia is waiting for Christmas. Despite cheerful atmosphere, the girl is sad because she is all alone at home waiting for her parents to come back. She looks up into the star-filled sky and does not notice when a wizard appears next to her... From that moment on unbelievable things start to happen!



Hinkul on a Catless Island

Hinkul is an unusual cat, he is a traveler and an inventor! One day, in the basement of an old house, he discovers a mysterious map which shows a way to treasure! The cat does not wait even a moment, he builds a raft and starts on a journey!





Under the Blossom Tree

Cheerful stories about little Johnny and his cat

Johnny and his black (talking) cat have many unusual adventures during sunny holidays at his grandma's village house. Thanks to their unlimited imagination they never get bored - they search for treasure, play in the jungle and excavate archeological objects.





While going on holiday, mum and her daughter have a flat tyre in the middle of nowhere. Suddenly, a mysterious cat appears and shows them the way through the trees to an unusual Cottage Cheese Hotel. It's run by a cow and its bellboy is called Eddy the Edam cheese. The girl makes friends with the cat and gets to know other, even more surprising. characters.



195 x 240 mm

Age: 4+



Magic for good night

I am reading

An excellent introduction to becoming a real bookworm

Intriguing short stories with humorous illustrations as well as simple and hilarious dialogues and appealing characters for children who have just begun to read.





























TAPPI THE VIKING STORIES

Brilliant and enchanting read

Short, beautifully illustrated stories about a friendly Viking Tappi and his animal friends. Full of good emotions, teach preschool children about friendship and how to differentiate right from wrong. Ideal for reading together in bed or in kindergarten. Each volume contains 10 separate stories, the books can be read individually.















Marcin Mortka

photo: Mieczysław Włodarski

Most of his ideas come to mind in... a train. He simply cannot get away from them. He is very well known in Poland as a fantasy book writer. For years he used to write for adults. He started to love writing for younger readers from the very first word he wrote. His magical stories about Tappi, a charming Viking, delighted not only the young, but also their parents.



Marta Kurczewska

She draws from ever since she can remember. She loves working on her huge table under the supervision of her black cat. Besides from painting, she also cooks, skis, and dabbles in the sea. She likes talkative animals, charming Vikings and green curry.

TAPPI OF THE WHISPERING FOREST

Welcome to the beautiful, friendly land of Tappi the Viking and his friends!

A magical world, full of talking animals, creatures and funny situations. Just like in fairy tales, there are good and bad characters, and each of them brings to the story an amazing atmosphere that enchants the reader. The books put great emphasis on friendship, honesty and helping others.













16

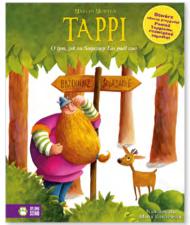
GAMEBOOKS

Make your own story with Tappi!

The reader is given a choice and becomes co-author – they can lead the story the way they prefer. The book can be read several times with the story going differently every time. In the end the mystery is always solved.



Full colour illustrations: Marta Kurczewska





BOARD GAME

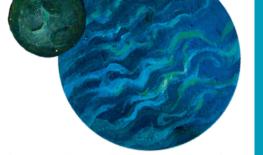
Do you know Tappi the Viking? He has a long, red beard, likes to drink hot chocolate and lives in a Whispering Forest with other magical characters.



Tappi is organizing a birthday party for all his magical friends. Throw a dice and do the activities from the cards while you are on the way to his party. Remember that in this game only having fun is important! The box contains the first volume of the series for younger children in soft cover, board game, pawns and 50 playing cards. The set also includes a small memo game.



LOST IN SPACE



A cosmic adventure

Stanislaw Lem, Star Trek and Star Wars all in one for young readers. It is 24th century, space journeys and communication with other civilizations are all possible. One day, peace gets seriously endangered - the Earth gets attacked by a new, unknown race. From that moment the life of Dorian turned upside down and the whole adventure begins.











Aniela Cholewińska-Szkolik

photo: Klara Kele

She has always had a passion for writing, long walks in the woods, working in a garden, coffee, strawberries, Friday afternoons, answering tricky questions of her 5-year-old son and writing new stories – this is what she loves.

Animal friends

Protect endangered species!

When Dad, the forester, brings home endangered or orphaned wild animals, it falls to the whole family and their dog to take care after them. Little Amelia knows how to make them feel better. These touching and positive stories teach empathy for harmed animals and the importance of wildlife conservation.







New titles coming in 2017!

WWF

STORIES ABOUT BEARS

Charming and *fluffy* tales

Beautifully illustrated stories about bears from around the world. Each book contains five separate stories in which the readers encounter different kinds of bears - brown, polar and teddy bears. Perfect for bedtime reading for preschool children.



















Bedtime Stories

Comforting tales

Cheerful stories about animals, princesses, toys and Christmas time to be read in bed. Beautifully illustrated fairy tales will encourage a child to talk about the plot, and large letters invite to first self-reading. Each book contains 10 separate stories.











RHYME ANIMAL STORIES

Delightful and funny, short rhyming stories about unique animals by the Polish mistress of rhymes, with beautiful and warm illustrations by Monika Filipina. They are an entertaining read for little ones and their parents.



A highly-awarded author

Agnieszka Fraczek

A holder of a postdoctoral degree in humanities, a practitioner (and a theoretician) in lexicography. As a fiend for Polish-German dictionaries, she examines and describes the oldest, frequently over 300 year old dictionaries, and co-creates the most recent ones. In the lecture hall she discusses German language and in her books for children she popularises contemporary Polish language. Awarded with numerous prizes for her works for children.



LITTLE FRANK

Perfect for young vehicles enthusiasts

Brightly illustrated board books for every little vehicle lover. Read short stories about little Frank and his adventures with an ambulance, a truck, a police car and a fire engine. Simply a great beginner book.



ANIMAL STORIES



A delightful collection of storybooks about baby animals. Children will love turning the colourful pages with sweet illustrations and friendly characters. The irregular and streamlined shape is designed to exercise a child's sense of touch.



Winter Board to illustrate

Board book series with charming illustrations that will delight every little boy and girl. Have a winter adventure with a fox, a deer a hare or a badger!







Boardboo Pages: 10

190 x 190 mm

Full colour illustrations: Carmen Nogale Author: Urszula Pitura

First Fairy Tales



Classic fairy tales in two formats – board books or books with 4 puzzles. Best-loved classics retold in a simple way, with gorgeous illustrations: Little Red Riding Hood, Cinderella, Sleeping Beauty, The Ugly Duckling, Puss in Boots and Hansel and Gretel.











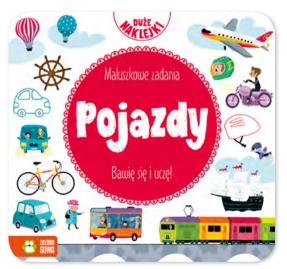


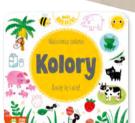
Hardcover with foam, 160 x 160 mm Pages: 10 Boardbook, 120 x 130 mm Pages: 18 Full colour illustrations: Marcin Południak

Look, Say New! and colour

Bright, lovely illustrations

These are not just colouring books – a child gets to know the world around them, improves skills and vocabulary. Fantastic fun and learning.









Warzywa







First-words

Learn your first words with the little owl Susie. Each box includes a simple colouring book with stickers and a memo or jigsaw. There are **11 sets on various topics:** colours, fruit, vegetables, vehicles, times of the year, professions, animals, zoo animals, wild animals, toys, house.















jigsav

I ALREADY LEARN!

For 2, 3, 4 and 5-year-old children

Educational books with simple illustrations for preschool children, two, three, four and five-year olds. Contains diversified exercises and interesting tasks, which enriches and widens a child's knowledge. There is a set of colourful primer books and two black-and-white workbooks for each age. They can be used separately or together.









BESTSELLER!



















Home Academy

Get ready for school

A series of educational exercise books for two, three, four and five-year-old children, prepared by a very experienced pedagogue and preschool teacher. Includes advice for parents on how to work with their child and ideas on how to expand a child's knowledge and work on new skills.





















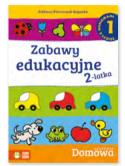


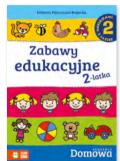
Education and Fun

Zabawu

edukacyjne

Domowo







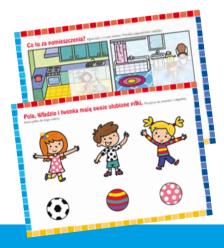


Educational exercise books for pre-school children with very diversified tasks. Inspiring ideas for parents on how to play with their child and how to expand their vocabulary, work on manual and coordination skills. logical thinking, memory and concentration.









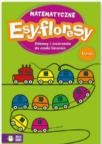


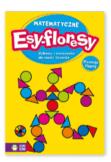


DOODLE WORKBOOKS

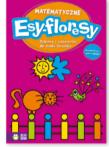
Train your hand

A wide range of exercises to practice and prepare to learn writing and to practice first mathematical skills. They develop and exercise a child's visual-motor coordination, perceptiveness, concentration, imagination and creativity. Young children will have a lot of fun drawing, redrawing and colouring.

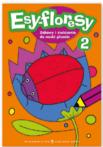




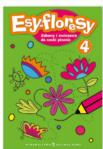


















Big colouring books

Discover the joy of GIGA colouring

Even a small artist needs a lot of space! Do not limit your children to colouring at the desk. Let them use the whole floor and discover their artistic souls! Colour the beautiful pictures with your child. Look for the interesting elements. Each colouring poster contains additional set of puzzle and tasks on its back side.



Cars

WE GA
KOLOROWANKA
SWOODOY

World map



Fairies and Elves



Winter, winter, winter



In the Ocean



Paperback

Have fun in a bigger format! After colouring these beautiful illustrations you can decorate your room and use them as posters.





























360 x 280 mm BW illustrations: Marzena Ćwik

Great Entertainment

Activity books filled to the brim with fantastic tasks: connect dots, pixel and artistic colouring pages as well as what-is-hidden tasks.

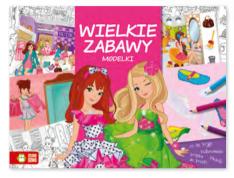




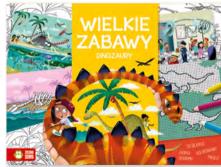




Models



Dinosaurs



VEHICLES COLOURING BOOKS

Are you ready for a ride?

Perfect colouring books for young vehicles enthusiasts. A lot of pages to colour with different kinds of cars, trains, planes and diggers. Colour, use stickers and get to know some new vehicles.

















I Like to Decorate

Arrange furniture, people, animals, plants and all kinds of other things in various interiors in the house, restaurant, palace, in the city or in the countryside. A child can develop their imagination and manual skills and get to know about new interiors and places.



















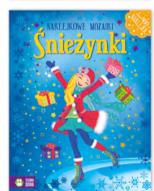
MOSAIC AND ACTIVITY

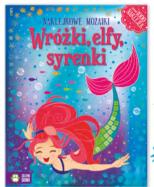
STICKER BOOKS

Mosaic sticker and activity books full of various exercises and mosaic scenes. Provide hours of creative stickering and colouring fun with colourful and satisfying results.











Having fun on ...

Advent Calendar

It is high time to start the final countdown to Christmas! The book contains 24 projects with step-by-step guidelines on how to prepare simple Christmas decorations or how to decorate gifts to make them unique. Feel the magic of Christmas every day!





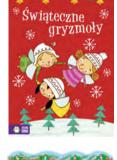


Christmas colouring books

There is a lot to draw, doodle and colour in these creative books for Christmas time. Fill the festive season with creative fun.











Christmas Time!



Festive Decorations

A lot of great ideas for festive decorations. Make fantastic models without using scissors or glue. A creative way to spend time and to improve manual skills. Simply push out the pieces and follow easy instructions from the book.





Christmas Is Coming. Decorations, projects, gifts

This book gives you a chance to prepare many Christmas decorations. It is a source of inspirations for gifts for your family and recipes for delicious Christmas cookies. But this is just the beginning! Apart from that, the book contains decorative papers which can be used by you to prepare chains and Christmas tree ornaments. Fulfil your house with the scent of gingerbread men, make decorations and let the magical atmosphere enter your home.







A very awarded author

Liliana Bardijewska

writes for the radio, theatre, press and publishing houses. She enjoys best a form of a more or less poetic grotesque, and her favourite receiver is a no-adult reader. Awarded with numerous prizes, not to mention them all - Gloria Artis Medal in 2010 and The Book of the Year in 2001 by the Polish IBBY National Section. She entered the IBBY Honour List and the White Ravens list of the International Youth Library in Munich.



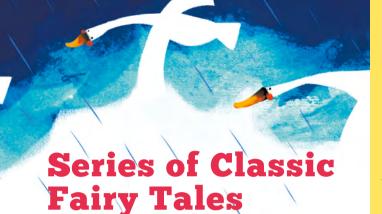


A unique book for exceptional readers. Breathtaking ingenuity and the finest word games can be found in this charming and amusing story, written by a highly awarded Polish author. A Princess, a Crab, an Octopus and a Jellyfish are the main characters of this crazy tale where paradox is as important as the plot itself.

2014

BOOK OF THE YEAR

POLISH SECTION OF BLY



A series of classic tales that never grow old! The most beautiful fairy tales by the Brothers Grimm and Hans Christian Andersen and exotic fairy tales from around the world with new brilliant illustrations. All tales are retold by a Polish author, in a shorter and easier to understand form, excellent for pre-school children. Original and

entertaining illustrations encourage children to read classic fairy tales and enter the colourful and magical world.





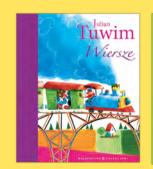


POLISH POETRY BY

JAN BRZECHWA AND JULIAN TUWIM

The best-known polish poets

Poems for children by two great poets whose books have gained enormous popularity. For decades they have remained the standard of the canon of children's literature in Poland. Witty and smart lines are accompanied with imaginative illustrations.







Full colour illustrations: Artur Gulewicz

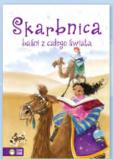
Fairy Tales from around the world

Timeless classics

Wonderful collections of the most beautiful and the best-loved fairy tales by Hans Christian Andersen, the Brothers Grimm, Charles Perrault, exotic tales from around the world, favorite bedtime stories and Polish legends. The perfect gift, bringing happiness to a new generation of story lovers.







































A series of colourful books that inspire children to be imaginative and creative. Each book contains 40 stickers. Ideal for creative boys and girls, full of funny and friendly illustrations which invite to colour, doodle and draw. The books include a huge selection of activities and many suggestions how to complete the pictures. Doodlers can complete the scenes however they want. The quality of craft paper is ideal for drawing.







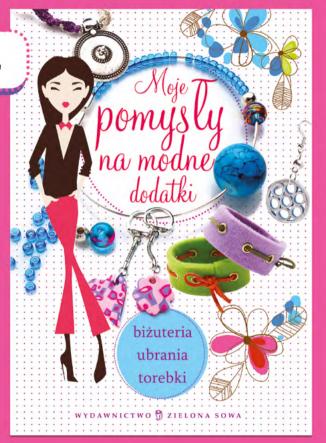


My Ideas for Fashion Accessories

Let's be creative!

Make your own jewellery, original accessories and much more! Step-by-step projects accompanied by information about difficulty level, approximate cost and time.

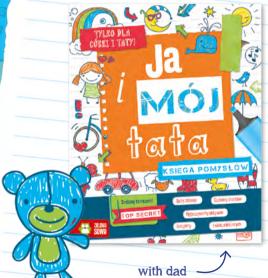




Journals for Girls

Read, draw, complete, have fun and get to know each other better. From quizzes and recipes to fashion shows and story starters, these journals are full of ideas and things girls can do with their mums, dads and best friends.

A book to fill out together







with bestfriend

47

School

SURVIVAL MANUALS FOR TEENS

How to survive being a teen?

Books for every young boy and girl helping them survive their teen life. Perfect reading for those, whom teachers drive crazy, whose schoolmates speak a different language and who do not know how to get on with their parents and siblings. These books will give you hints about how to organize your time, learn effectively and have free time for friends.







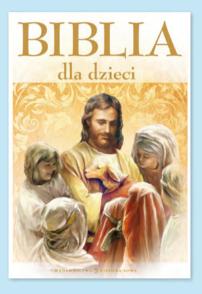






THE CHILDREN'S BIBLE

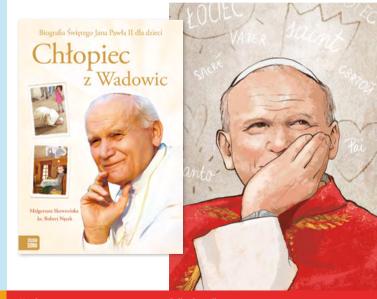
The world's greatest book retold in a simple and clear style, ideal for children. The text has been approved by a Catholic bishop.



BEST SELLER! BIOGRAPHY OF POPE JOHN PAUL II

Since he was a boy

A beautifully illustrated biography for children. Facts from the Pope's life are written in an easy-to-understand and interesting way. Includes anecdotes and facts to help the reader understand his life and the time he lived in.



BOARD GAMES

Get to know Europe and the World!

Which city is a capital of Mexico? Which continent is the smallest? What is Big Ben?

Ideal board games for the whole family. Fill out an exercise book with your child and then consolidate new knowledge by playing a game.

Each box contains an exercise book and a board game.





The Underwater Kingdom

Deep down on the bottom of the sea, there is the Underwater Kingdom. It is a beautiful and mysterious place, where many fantastic creatures, like mermaids and tritons, live.

Help young mermaids to prepare for a Rainbow Ball and collect all the necessary accessories.

Sporting-creatures

Sporting-creatures are very nice and friendly little fellows who just love sports. Each of them has their favorite one, like running, ice-skating, football or swimming.

Take a challenge and try to win a championship – it is not going to be easy, but you can win a medal!





Aleksandra Piotrowska

photo: Piotr Syndoman

Aleksandra Piotrowska is a PhD in psychology, a lecturer of the Faculty of Education at the University of Warsaw and Higher School of Pedagogy of ZNP in Warsaw, a social advisor of the Children's Ombudsman and Convention on the Rights of the Child. She promotes psychological knowledge, cooperates with press, radio and TV. An author of several scientific and popularizing publications.



Stanisławska

photo: Piotr Grabov

Irena A. Stanisławska is a cultural expert by professior though her biggest passion is psychology in which area she works as a journalist and co-author of book with, among others, Dorota Zawadzka – My chilc part 1 and 2; Wojciech Eichelberg – To be a docto to be a patient; Robert Rutkowski – Taming a drug addict; Dorota Sumińska and Dorota Krzywicka - How to raise your child dog cat. and man)

Irena A.

A HAPPY CHILD

On How to Avoid the Most Common Mistakes in Parenting

Aleksandra Piotrowska is a wise person. And a very wise psychologist. We should respect wise people, listen to them and read them. Maybe it can make us wiser, too. I am sure that thanks to her I am a slightly wiser mother.

DOROTA WELLMAN

journalist, anchorwoman in the most popular TV station in Poland, TV and radio producer $\label{eq:polarized_polarized}$

This is not a guidebook. It is a record of conversations on mistakes in up-bringing committed by parents who are filled with love and good intentions. Aleksandra Piotrowska uses understandable and exhaustive arguments to talk about, e.g. not forcing your child to eat, creating closeness with your child, using a dummy, teaching about hygiene, overprotectiveness, respecting rules, applying the reward and punishment system as well as how to support your child in difficult situations, e.g. a divorce. Thanks to this book we can avoid such mistakes.



"Are you an Owl?" asked the man, surprised. "Yes."

"What are you doing at the movies?"
The Owl replied, "Well, I liked the book."

www.jokes4us.com





CONTACT US

Marta Broniarek-Woźniak Rights Specialist

+48 22 576 26 04 +48 503 032 535 marta.broniarek@zielonasowa.pl wydawnictwo@zielonasowa.pl Wydawnictwo Zielona Sowa Sp. z o.o. Aleje Jerozolimskie 96, 00-807 Warsaw, Poland tel.: +48 (22) 576 25 50; fax: +48 (22) 576 25 51 www.zielonasowa.pl